



Pour publication immédiate : 06/10/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LE PONT GEORGE WASHINGTON ET LA FLECHE DU ONE WORLD TRADE CENTER SERONT ILLUMINES EN ROSE POUR LA CAMPAGNE DE SENSIBILISATION SUR LE CANCER DU SEIN

Plus de 100 évènements de dépistage du cancer seront organisés pour les New Yorkais pendant le Mois de sensibilisation au cancer du sein

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que deux des structures les plus iconiques de la région métropolitaine de New York – le pont George Washington et la flèche du One World Trade Center – seront illuminés en rose ce soir, 6 octobre, pour célébrer le Mois de sensibilisation du cancer du sein. Le cancer du sein est l'un des cancers les plus courants chez les femmes et la deuxième cause de cancer mortel chez les femmes de l'Etat de New York.

« Ce soir, nous prenons une autre mesure pour accroître la sensibilisation et avancer dans la lutte contre le cancer du sein », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Un dépistage précoce peut faire un monde de différence lorsqu'il s'agit de lutter contre le cancer du sein, et j'encourage les femmes de l'ensemble de l'Etat à utiliser les nombreuses possibilités de dépistage gratuites qui sont disponibles ce mois-ci. Ensemble, nous pouvons mettre fin au cauchemar de cette maladie une fois pour toutes. »

La flèche de 408 pieds de haut du One World Trade Center sera illuminée en rose dès 18h27 ce soir. Les 156 lumières LED du pont George Washington seront également illuminées en rose ce soir, et resteront roses tout le mois d'octobre.

Chaque année dans l'Etat de New York, presque 15 000 femmes sont diagnostiquées avec le cancer du sein, et près de 2 700 femmes meurent de cette maladie. Toutes les femmes âgées de 40 ans et plus, sont invitées à penser à effectuer un dépistage du cancer du sein. Pour trouver les évènements de dépistage qui ont lieu dans votre région ce mois-ci, appelez le 1-866-442-CANCER (2262) ou cliquez [ici](#).

Cette année marque le 30ème anniversaire du Mois national de sensibilisation sur le cancer du sein, qui a été créé pour accroître la sensibilisation et lever des fonds pour la recherche sur la cause de la maladie, la prévention et le traitement. La couleur rose est

devenue un symbole courant de solidarité pour le mouvement.

Les médias intéressés pour filmer la flèche du One World Trade Center peuvent le faire à partir de n'importe quelle rue entourant le site, notamment les rues Church, Liberty, Greenwich et Vesey.

Les éclairages du pont George Washington peuvent être filmés depuis les endroits suivants du New Jersey :

- Parc historique Fort Lee, en quittant Hudson Terrace au sud du pont
- Rockefeller Overlook, au Nord de la Sortie 1 de Palisades Interstate Parkway Nord

Les équipes de l'Autorité portuaire ont changé les couleurs des lumières du pont George Washington lors de la maintenance de routine des équipements LED du pont.

Le dépistage du cancer du sein est un avantage de santé essentiel et couvert par tous les régimes de santé, notamment les régimes de santé qui participent à la bourse de santé de l'Etat de New York. Pour les femmes sans assurance santé, le programme des services du cancer de l'Etat de New York peut offrir des dépistages gratuits du cancer du sein, du col de l'utérus et du côlon gratuitement. L'an dernier, le programme a offert des dépistages gratuits pour le cancer du sein, le cancer du col de l'utérus et du côlon à plus 30 000 hommes et femmes à l'échelle de l'Etat, dont plus de 24 500 mammographies et 21 500 examens cliniques des seins.

Le programme des services du cancer de l'Etat (Cancer Services Program)(CSP) relie les New Yorkais éligibles non assurés à des dépistages du cancer de grande qualité via des prestataires de santé et des hôpitaux de leur région. Pour trouver les événements de dépistage du CSP qui ont lieu dans votre région ce mois-ci, appelez le 1-866-442-CANCER (2262) ou cliquez [ici](#) pour trouver un programme local des services du cancer.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418